



立即發佈：2025 年 5 月 14 日

KATHY HOCHUL 州長

**HOCHUL 州長宣佈，今年秋天將向紐約州 820 萬戶家庭發放最高金額為 400 美元的通貨膨脹退款支票**

*紐約首批通貨膨脹退款支票將於 10 月和 11 月郵寄給符合條件的紐約民眾；無需申請或註冊*

*繼續履行州長將錢返還到紐約民眾口袋的承諾*

*州長在州預算協議中為中產階級減稅、擴大兒童稅收抵免並確保全民免費學校餐*

*請造訪 [ny.gov/inflationrefund](https://ny.gov/inflationrefund) 瞭解更多資訊*

HOCHUL 州長今天宣佈，今年秋天將向紐約州 820 萬戶家庭發放最高金額為 400 美元的通貨膨脹退款支票。支票將在 10 月至 11 月直接郵寄給符合條件的紐約民眾。無需申請、註冊或做任何事情即可收到支票。Hochul 州長在 2026 財年州預算中達成並實施了這項舉措，這也是她持續致力於將錢放回到紐約民眾口袋中的努力。州預算亦實施了州長提出的舉措，將中產階級的繳稅金額削減至 70 年來的最低水準，將紐約兒童稅收抵免擴大到每名兒童 1,000 美元，並確保全民免費學校餐，從而協助家庭節省每個兒童約 1,600 美元的開支。

Hochul 州長表示，「從 10 月開始，800 多萬紐約民眾將獲得通貨膨脹退款，原因很簡單，這是你們的錢，我們只是將它放回到你們的口袋裡。我將永遠不會停止努力協助你們的家庭應對不斷上漲的生活成本——這就是我還兌現承諾，為中產階級減稅、擴大兒童稅收抵免並確保為每個學生提供免費學校餐的原因。」

參議院多數黨領袖 **Andrea Stewart-Cousins** 表示，「預算是價值觀和優先事項的聲明。華盛頓 (Washington) 以犧牲數百萬工薪美國人的利益為代價，主張為超級富豪和大型企業減稅，而我們紐約卻繼續維護中產階級的福祉。參議院民主黨多數派與 Hochul 州長及議會合作執行一項預算，這項預算投資於人民並解決紐約民眾面臨的挑戰。透過這項包括通貨膨脹退稅支票在內的已頒佈預算，我們優先保障我們州的工薪家庭和個人的利益，將錢放回到數百萬紐約民眾的口袋裡。」

議長 **Carl Heastie** 表示，「這些支票將把錢放回紐約民眾的口袋裡，由他們自行決定是用於儲蓄抑或消費。這項聲明是朝著完成議會多數黨的使命，減輕辛勤工作的家庭的日常生活壓力又邁出了一步，我們將繼續努力創造一個未來，讓所有辛勤工作的家庭不再擔心溫飽問題。」

皇后區 (**Queens Borough**) 區長 **Donovan Richards Jr.** 表示，「對於紐約市乃至整個紐約州生活在貧困邊緣的家庭來說，擁有稍多一點的現金來維持生計至關重要，尤其是在 **Donald Trump** 及其關稅政策導致經濟陷入混亂的情況下。皇后區感謝 **Hochul** 州長的領導以及州立法機構使這些通貨膨脹退款支票成為可能，我的辦公室將很自豪地繼續作為州領導人的合作夥伴，使我們的行政區成為一個壓力更小的居住地。」

布朗克斯區 (**Bronx Borough**) 區長 **Vanessa L. Gibson** 表示，「我要感謝 **Kathy Hochul** 州長持續致力於減輕紐約民眾的經濟負擔。面對不斷上漲的成本，我們州的許多家庭都在苦苦掙扎來維持生計，而通貨膨脹退款支票將為數百萬家庭提供急需的支援。這項舉措清楚地體現了積極的、以人為本的領導力是什麼樣的，我讚揚州長將錢放回到最需要幫助的人的口袋裡。」

紐約市議員 **Carmen De La Rosa** 表示，「我讚揚 **Hochul** 州長和州議會在 2026 財年預算中優先實施全額資助的交通改善工程。對於曼哈頓北部 (**Northern Manhattan**) 來說，這意味著為我們的社區帶來更方便的車站、更清潔的基礎設施以及不錯的工會工作。面對 **Trump** 政府對氣候行動和公共交通的持續攻擊，這種領導力變得空前重要。這些投資對於為所有紐約民眾建設更公平、更永續和更包容的交通系統至關重要。」

紐約市議員 **Chris Banks** 表示，「紐約民眾長期遭受通貨膨脹的困擾。通貨膨脹已使物價上漲到許多低收入社區早已承受不起的地步。我支援 **Hochul** 州長做出將錢放回到納稅人口袋裡的決定。這些支票可能決定一個家庭是否吃得起飯或付得起房租。現在是時候把辛勤工作的紐約民眾的錢還給他們，讓他們自由支配了。」

紐約市議員 **Simcha Felder** 表示，人們口袋裡有更多錢是好事！

通貨膨脹導致日常必需品的價格上漲，導致州政府徵收的銷售稅收入也增加。**Hochul** 州長認為，這筆錢屬於辛勤工作的紐約家庭，應該作為通貨膨脹退款放回到他們的口袋裡，因此，全州 820 萬戶家庭今年秋天都將收到一張支票。

從今天開始，紐約民眾可以造訪 [ny.gov/inflationrefund](https://ny.gov/inflationrefund) 以獲取有關資格的更多資訊及其他詳細資訊。

### **誰有資格收到通貨膨脹退款支票？**

如果您在 2023 納稅年度符合以下條件，則您有資格收到通貨膨脹退款支票：

- 提交 IT-201 表，即紐約州居民所得稅申報表；
- 報告的收入符合以下資格標準；和
- 未在其他納稅人的報稅單上申報為受扶養人。

聯合納稅人的收入不超過 150,000 美元，將收到 400 美元的支票。

聯合納稅人的收入超過 150,000 美元但不超過 300,000 美元，將收到 300 美元的支票。

單獨納稅人的收入不超過 75,000 美元，將收到 200 美元的支票。

單獨納稅人的收入超過 75,000 美元，但不超過 150,000 美元，將收到 150 美元的支票。

沒有年齡限制。申報人無需做任何事情就可收到通貨膨脹退款支票。如果您遞交了報稅表，收入低於收入標準，並且沒有其他人將您申報為受扶養人，您將收到一張支票。

### 支票何時送達？

支票將從十月開始向全州各地郵寄，並將持續投遞至十一月。

您可能比鄰居更早或更晚收到支票，因為郵件不是按照郵遞區號或地區寄送的。

您可以造訪 [ny.gov/inflationrefund](https://ny.gov/inflationrefund) 查看紐約州稅務局 (New York State Tax Department) 的更多資訊。

### 區域明細

今年秋天，紐約州各地的 820 萬戶家庭將收到通貨膨脹退款支票。寄往各地區的支票數量明細如下。

地區	接收者數量
New York City	353 萬
Long Island	125 萬
Mid-Hudson	924,000
Western New York	585,000
Finger Lakes	513,000
Capital Region	475,000
Central New York	321,000
Southern Tier	251,000
Mohawk Valley	198,000

North Country	156,000
總計	820 萬

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
註冊州長辦公室的最新動態：[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)